



¿Cómo se beneficiará mi familia?

Las familias acuden a HCP para obtener información, recursos y referencias a apoyos comunitarios valiosos en su área. HCP promueve la comunicación entre las familias, proveedores y recursos de la comunidad conectando a niños y jóvenes con la atención que necesitan. Las familias también pueden obtener una mejor comprensión de las condiciones médicas de su hijo y coordinar la atención médica de su hijo (a). Esto puede conducir a una experiencia más exitosa y satisfactoria en el hogar, en la escuela y en la comunidad.

¿Qué hace que HCP sea único?

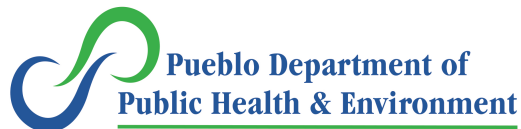
Los programas de HCP se encuentran dentro de los departamentos de salud pública de condado en todo Colorado y tienen equipos dirigidos por enfermeras con conocimiento especial de la complejidad que experimentan las familias con niños y jóvenes con necesidades especiales de atención médica.

¿Con quién se asocia HCP?

HCP trabaja con familias, comunidades y proveedores médicos que apoyen el bienestar físico y emocional del niño. Los programas y servicios de apoyo a la familia pueden incluir una intervención temprana, las enfermeras de la escuela y educación especial, la atención de salud de reposo y del comportamiento.

¿Cómo entra en contacto mi familia con HCP?

Es fácil contactar a HCP. Por favor comuníquese con el programa HCP de salud del condado o la oficina de servicios humanos donde vive el niño(a). Visite nuestro sitio web en: www.hcpcolorado.org.



101 W. 9th Street
Pueblo, CO 81003-4103
(719) 583-4431



Colorado Department
of Public Health
and Environment

HCP

for *Children and Youth* with
Special Health Care Needs



*Conectando a los
niños con la
atención de salud*

¿Qué es HCP?

HCP es un programa para niños y jóvenes con necesidades especiales de atención médica. Antes, el programa se llamaba el programa de atención médica para niños con necesidades especiales. Ahora, simplemente se nos conoce como HCP.

¿Quién puede recibir servicios de salud HCP?

HCP proporciona servicios a los niños y jóvenes con necesidades especiales de atención médica desde el nacimiento hasta la edad de 21 años, que viven en Colorado, que tienen o corren riesgo de tener afecciones físicas, del desarrollo, del comportamiento o emocionales. Los servicios HCP están diseñados para que se adapten a las necesidades de las familias individuales. HCP no tiene restricciones de diagnóstico o ingreso. La mayoría de los servicios son gratuitos y ninguna familia es rechazada debido a su incapacidad para pagar.



¿Qué servicios proporciona HCP?

HCP apoya a las familias para manejar una amplia gama de preguntas, inquietudes y servicios para su hijo (a) con necesidades especiales de atención médica por medio de:

- Información y recursos
- Coordinación de la atención individualizada
- Acceso a una atención especializada para niños y jóvenes en todo el estado, ayudando a las familias a obtener referencias de atención especializada y sirviendo de anfitrión a clínicas especializadas en sitios rurales.
- Conexión a los servicios que sean accesibles, integrales, coordinados, compasivos y continuos, culturalmente sensibles y centrados en la familia

HCP consulta con los proveedores y las organizaciones locales que tienen alguna pregunta acerca de los niños y jóvenes con necesidades especiales de atención médica.

¿Qué es la coordinación de la atención de salud HCP?

La coordinación de la atención es un enfoque de equipo centrado en la persona y en la familia, basado en la evaluación, diseñado para satisfacer las necesidades y preferencias de las personas mientras incrementa las capacidades de cuidado de las familias y los proveedores de servicios. La coordinación de la atención aborda las relaciones naturales entre las necesidades del comportamiento, del desarrollo, educativas, financieras, médicas y sociales de un individuo para optimizar los resultados de salud y bienestar.

El Coordinador de atención de salud HCP y su familia trabajarán como un equipo para:

- apoyar al niño (a)
- identificar y establecer y priorizar necesidades
- desarrollar un plan para lograr metas

Cada coordinador de atención HCP proporciona una coordinación de la atención exhaustiva y particular. Algunos ejemplos de las actividades de la coordinación de atención incluyen ayuda con la identificación de servicios locales, encontrar seguro u otros recursos financieros y apoyar transiciones importantes como por ejemplo de un hospital al hogar o atención de niño a adulto. El personal de HCP también trabajará en la comunidad para aumentar la colaboración y apoyo para las familias.



Nuestra misión es asegurarnos que los niños y jóvenes con necesidades especiales de atención médica tengan la oportunidad de crecer, aprender y desarrollarse al más alto nivel de potencial individual.